

## **CUDOWNY** (73) *ai*

o *jasne*.

*sup* nącudowni(e)jszy (1).

*sg m N* cudowny, nącudowni(e)jszy (5). ◊ *A* cudowny (3), cudown(e)go (2). ◊ *I* cudownym (5). ◊ *L* cudownym (3). ◊ *f N* cudowną (1). ◊ *G* cudown(e)j (3). ◊ *A* cudowną (3). ◊ *L* cudown(e)j (1). ◊ *V* cudowną (2). ◊ *m A a. f G* cudowny (1) *WysKaz* 9. ◊ *n N* cudown(e) (6). ◊ *G* cudow(e)go (3). ◊ *A* cudown(e) (3). ◊ *I* cudownym (3). ◊ *L* cudownym (3). ◊ *pl N subst* cudown(e) (3). ◊ *G* cudownych (12). ◊ *A subst* cudowné (7); -é (1), -(e) (6). ◊ *I m* cudown(e)mi (1). ◊ *L* cudownych (3).

*Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.*

1. *Nadzwyczajny, niewytłumaczalny, niezwykły, przypisywany działaniu sił nadprzyrodzonych; inter monstra numerandus, monstri similis, monstrifer, monstificabilis, monstrosus, portentosus, prodigialis, prodigiosus, (qui) pro monstro est Cn (57) : A* tak chwalmy/ y z całego łercá błogosławmy Páná nálezego/ ktory łam ty wielkie/ cudowne rzeczy czyni *SkarJedn* 313; Ták ten wielki Leo świątobliwością łwoią pomoc Bołką ná wyzwolenie Włólkiey ziemie y ták cudowny ná Tyránná połtrách z iednác y vprošíc v P. Bogá vmiał. *SkarŻyw* 318; Strefz [!] fię tefz ábyš temu co fię mowi o zleczeniu cudownym tey świętey ręki [...] wiary nieuwłoczył. *SkarŻyw* 321; á prawdá fię kościołá Bożego/ takim cudownym iego karánim pošiliłá. *SkarŻyw* 390; Ná mieyfcu onym dobrodzieyftwá Bołkie/ w cudownych pomocách wławili Floryáná S. y wławion w nim Bog kroluiący ná wieki/ przez Iezufa Chryftufa Páná nálezego Amen. *SkarŻyw* 403; y inych wiele cudownych dobrodzieyftw dzieie fię/ przy grobie iego. *SkarŻyw* 593, 31, 211 *marg*, 227, 311, 373 (17); Bo tego nas łwym dziekowánim/ przy cudownych onych oštáteczney wieczery táiemnicách Zbáwiiciel náłz náuczył *LatHar* 58; O Pánie Boże/ ktoryš nam w tym cudownym Sákrámenćie zołtáwił pámiątkę męki twoiey/ rácz nam to dáć *LatHar* 103; Przez cudowne w Niebo włtápianie twoie wybaw nas Pánie. *LatHar* 176; ták wołáł po cudownym onym ryb obłowie *LatHar* 213; Węzá nákoniec od Moyzełzá nie bez cudownych łpraw y táiemnic záwiefzonego. *LatHar* 258; Temiž czáfy/ przez trzy niemal godziny/ cudowne cięmnošći świat wšyłtek pokryły. *LatHar* 320, +8v, 33, 84, 92, 252 (22); Niedowiárłtwo przełzkadza łkutkom Exorcyzmow/ y innych cudownych dárow košćielnych. *WujNT* 232; Iákoby Pan náłz tákie cudowne łprawy prozno obiecował/ nie myšłác ábo nie mogąc ich wypełnić. *WujNT* 365; Ięzyki o ktorych tu mowi, cudowne były. *WujNT* 613 *marg*; W pierwłzym onym košćiele Apołtolłkim Chrzešćijanie przyiáwłzy Duchá ł. bráli záraz cudowne dáry iego *WujNT* 614, 614, 615 [2 r.]; *SiebRozmyšl* A3v; Cudowne wełzćie Pánłkie. *SkarKaz* 204b *marg*; Vłpráwiedliwienie grzełznego cudowna rzecz *SkarKaz* 347a *marg*, 5a, 347a, 453a; IEšli iáko kto żywot wiodł łmierć pokázuie [...] Tedy świątobliwošći twoiey nie potrzebá Zacna páni/ łwiádectwá cudownego z niebá. *SzarzRyt* D.

*W charakterystycznych połączeniach: cudowny(-a, -e) akt, bitwa, ciemnošć, dar (4), dobrodziejstwo (2), karanie, narodzenie (2), owoc, piešń, poczęcie, pomoc (2), postępek (2), postrach, rzecz (7), sakrament (2), sprawa (5), sztuka, łwiádectwo, tajemnica (3), wcielenie, widok, wniebowstápianie, zašlepienie, zleczenie (2), zmartwychwstanie (3), zwycięstwo (2), żywot.*

*Wyrażenie:* »cudownym obyczajem« (2): rozumiey żeć y to nie máła/ łtać przy prawdziwey y rzeczywiłtey obliczności/ á co więtfza/ ofierze tegoż Páná twego/ íftotnie w Sákrámenćie naświętfzym przytomnego: áczkolwiek y z łtrony Bołtwá/ y z łtrony człowieczeńłtwá cudownym obyczáiem zákryte<sup>80</sup>. *LatHar* 77, 232.

*Szereg:* »dziwny i cudowny« (1): WSzechmogący y wieczny Boże/ ktory łam dziwnych y cudownych rzeczy dokázuiefz/ rácz opátrzyć łługi twoie *LatHar* 627.

2. *Czyniący cuda, mający moc czynienia cudów* (8): (*marg*) Kleobiufz Chrześciánin cudowny. (-) A Kleobiufz przyłtápiwłzy á krzyżem S. łłuczónie mieyfćá zegnáiąc/ vzdrowił młodzieńćá *SkarŻyw* 451; Kámień Szczepaná S. cudowny. *WujNT* 425 *marg*, Ccccc; Izráelczycy lepak ná łuchey á niepłódney pułzczy/ cudowny wody wdzięczny napoy mieli. *WysKaz* 9; Zadna łektá nie miáła nigdy ták łudzi łwiętych y cudownych y vmartwionych łwiátu y ćiáłu/ iáko Chrześcijánłfka *SkarKaz* 277a.

*W charakterystycznych połączeniach:* cudowny(-i) chrześcijanin, człowiek, kamień (2), ludzie, męczennik, prorok.

*Szereg:* »wielki i cudowny« [szyk 2 : 1] (3): łłyłzác o dziwnych łpráwách Páná Iezufowych/ y włkrzełzeniu Łázárzá/ prágnęli widzieć ofobę iego przełšliczną/ iáko Proroká ták wielkiego y cudownego *SkarŻyw* 384, 31, 576. [Cf uwaga doznacz. 3.]

3. *Wspaniały, zacny, czcigodny* (8): IESV dziwna łáłkáwołci/ Cudowna łerca wdzięczności *LatHar* 64; Pánie Pánie náłz/ o iáko ielt cudowne twoie imię po włzytkiey łziemi. *LatHar* 86; Godźieneł P. Iezu Chryłte włzelkiey ćći y chwały/ ktorego bok żołnierz Longinus/ po łmierći ná krzyżu łzeroko włóczniá z wytóćzeniem cudowney krwi y wody otworzył. *LatHar* [544], 268, 320, 568; Ten Theodozyus [...] więtfze zwycięłtwá/ niłzi ktory nacudownieyfzy y nawoiennieyfzy krol przez łwoie łetmány/ otrzymawał. *SkarKazSej* 681a.

*W charakterystycznych połączeniach:* cudowny(-a, -e) imię, krew (2), krol, sprawiedliwość, łwiatłóć, łtestament, wdzięczność.

*Szereg:* »zacny i cudowny« (1): O by łie rozmyłłili á pomnieli ná ten wielki y zacny y cudowny Tełtáment Pátryárchy łwego *SkarJedn* 295. [Niektóre cytaty przybierają dodatkowo odcieńznacz. 2.]

*Synonimy:* 3. celny, czelny, dostojny, godny, przedni, szanowny, wyborny, zacny, znaczny.

Cf [**CUDORNY**], CUDOTWORNÝ, CUDOWY